



Our Lady of Refuge

OUR MISSION: "Our Lady of Refuge Parish is a place of safety and a beacon light for the local community. All people, young and old and of any culture, are welcome to take refuge in our parish and rest in the Lord. We live our faith in service to the community."

The Most Holy Trinity

May 31, 2026

PARISH STAFF

Rev. Roberto Gomez 408.715.2286
Pastor roberto.gomez@dsj.org

Rev. Duong Nguyen 408.715.2285
Parochial Vicar duong.t.nguyen@dsj.org

Rev. Louis Lava (Leveil) Cel. 408.396.8393
Tamil Catholic Community Priest anthony.louis.lava@dsj.org

Sr. Mariann Bich Dam Le, LHC 408.715.2283
Director of Vietnamese Catechist mariann.le@dsj.org

Luis L. Miranda 408.715.2282
Office & Business Manager luis.lopezmiranda@dsj.org

Imelda Contreras 408.715.2277
Office Admin Assistant - English / Spanish imelda.contreras@dsj.org

Thanh-Thao (Sue) Do 408.715.2280
Office Admin Assistant - Vietnamese / English sue.do@dsj.org

Yasmine Flores 408.715.2281
Office Admin Assistant - English / Spanish yasmine.flores@dsj.org

Catholic Charities of Santa Clara Co. 408.715.2284
lgonzalez2@catholiccharitiesscc.org

Xin lưu ý:

Bí tích Hoà giải sẽ có liên sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.

Bí tích Rửa Tội cho trẻ em sẽ vào Thứ bảy tuần thứ hai của mỗi tháng. Khi ghi danh, xin cha mẹ đem theo giấy khai sinh của bé.

Xin quý anh chị em liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6 tháng nếu muốn cử hành Bí tích Hôn nhân trong nhà thờ.

Anh chị em nào muốn về Việt Nam cử hành Bí tích Hôn phối, xin liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 3 tháng để viết thư giới thiệu cho các Cha xứ bên Việt Nam.

Nghi thức Xức dầu bệnh nhân sẽ vào thứ Năm đầu tháng trong thánh Lễ Lòng Chúa Thương Xót lúc 6:30 chiều.

WEEKLY MASS SCHEDULE HORARIO SEMANAL DE MISAS CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Vigil Saturday | Sábado Vigilia
Thứ Bảy-Lễ Vọng

5:00 PM..... Tiếng Việt
7:00 PM..... Mass in Tamil

SUNDAY | DOMINGO | CHÚA NHẬT

8:00 AM..... Thánh lễ tiếng Việt
10:00 AM..... Misa en Español
12:00 PM..... Mass in English
1:30 PM..... Misa en Español
4:00 PM..... Thánh lễ tiếng Việt

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM Vietnamese

Tuesday - Friday: 9:00 AM Spanish

Wednesday: 5:00 PM Perpetual Help Mass

1st. Thursday: 6:30 PM Divine Mercy Mass
Vietnamese, English & Spanish

Eucharistic Silent Adoration

Fridays: After 9am Mass until 6pm

Confessions in English/Spanish:

Tuesdays: After the 9am Mass

Fridays: 5pm - 6pm

Confessions Vietnamese:

Every Saturday after 8am Mass

Bí tích Hoà giải sẽ có liên sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.

OUR LADY OF FATIMA PILGRIMAGE

Join us in prayer as we walk together as the Church in San Jose entrusting our families to the maternal care of Our Lady of Fatima.

SCHEDULE OF PROCESSIONS & MASSES

MAY 12 – FIVE WOUNDS TO OUR LADY OF GUADALUPE (1.2 MILES), 6:00 PM MASS
JUNE 13 – VIETNAMESE CATHOLIC CENTER TO SAINT FRANCIS OF ASSISI (2.7 MILES), 8:00 AM MASS
JULY 13 – SAINT MARIA GORETTI TO OUR LADY OF REFUGE (2 MILES), 6:00 PM MASS
AUGUST 13 – HOLY KOREAN MARTYRS TO MOST HOLY TRINITY (2.4 MILES), 6:00 PM MASS
SEPTEMBER 13 – HOLY CROSS TO OUR LADY OF LA VANG (1.2 MILES), 1:00 PM MASS
OCTOBER 13 – SAINT JOHN VIANNEY TO SAINT BROTHER ALBERT (1.7 MILES), 6:00 PM MASS
ROSARY WALK FOLLOWS MASS. FAMILIES ESPECIALLY ENCOURAGED.

Pray the Rosary, Walk in Faith, Protect Our Families.

SPONSORED BY DEANERY 6, DIOCESE OF SAN JOSE



OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ LÀM VIỆC VPGX

TUE - FRI | MARTES - VIERNES |
Thứ Ba - Thứ Sáu

9:00 AM—12:00 PM & 1:00—6:00 PM

SATURDAY | SÁBADO | THỨ BẢY
9:00 AM—12:00 PM

PARISH OFFICE CLOSED ON
SUNDAY, MONDAY & HOLIDAYS

HOSPITAL EMERGENCY NUMBER:
(408) 345-2445

INTRODUCTION TO CATECHETICAL MINISTRY



DIOCESE OF
SAN JOSE

FOR CATECHISTS & CATHOLIC SCHOOL TEACHERS

A 8-session course covering the Nature and Purpose of Catechesis, and Methodology. The sessions fulfill one of the requirements for Catechist Certification.

Session Time: 6:30pm – 8:30pm

6 online sessions and 2 in-person sessions

Select between May/June sessions or August/September sessions.

SESSIONS IN

MAY & JUNE 2026

SESSIONS IN

AUG. & SEPT. 2026

5/21/26	Identity and Vocation of the Catechist (Catechists Goals – HCAP)	8/4/26
5/28/26	Tasks and Sources of Catechesis	8/5/26
6/04/26	Process of Catechesis	8/6/26
6/11/26	Faith and Human Development	8/11/26
6/18/26	Learning Styles / Teaching Styles	8/12/26
6/25/26	Technology and Catechesis	8/13/26
6/27/26 <i>In-Person Session</i>	<i>Catechesis inspired by the Catechumenal Model & Planning of Catechetical Sessions at Chancery 9:30 AM-2:00 PM</i>	9/19/26 <i>In-Person Session</i>

To register, please use the following link, or scan the QR code using your smartphone's camera. →

www.dsj.org/icm-sessions



INTRODUCCIÓN AL MINISTERIO CATEQUETICO



PARA CATEQUISTAS Y MAESTROS DE ESCUELAS CATÓLICAS

Un curso de 8 sesiones que cubre la naturaleza y el propósito de la catequesis y la metodología. Las sesiones cumplen con uno de los requisitos para la certificación de catequista.

Horario: 6:30pm – 8:30pm

6 sesiones en línea y 2 en persona

Elija entre las sesiones de mayo/junio o las de agosto/septiembre.

SESIONES EN

MAYO Y JUNIO 2026

SESIONES EN

AGOSTO Y SEPT. 2026

5/21/26	Identidad y Vocación del Catequista	8/4/26
5/28/26	Tareas y Fuentes de la Catequesis	8/5/26
6/04/26	Proceso Catequético	8/6/26
6/11/26	Fe y Desarrollo Humano	8/11/26
6/18/26	Estilos de Aprendizaje / Estilos de Enseñanza	8/12/26
6/25/26	Tecnología y Catequesis	8/13/26
6/27/26	<i>Catequesis Inspirada en el Modelo del Catecumenado y Planeando un Sesión Catequética</i>	9/19/26
<i>Sesión en Persona</i>	<i>en la cancillería de 9:30 AM - 2:00 PM</i>	<i>Sesión en Persona</i>

Para inscribirse favor de usar el siguiente enlace, o use la cámara de su teléfono celular para escanear el código QR →

www.dsj.org/icm-sessions



ĐỨC MẸ FATIMA CUỘC HÀNH HƯƠNG

*Hãy cùng hiệp lời cầu nguyện và đồng hành với nhau
như một Giáo Hội tại San José, phó thác gia đình
chúng ta cho sự che chở hiền mẫu của Đức Mẹ Fatima.*

CHƯƠNG TRÌNH KIỂU VÀ THÁNH LỄ

12 tháng 5 – Từ Five Wounds đến Đức Mẹ Guadalupe (1.2 dặm), Thánh lễ 6:00 PM

13 tháng 6 – Từ Trung Tâm Việt Nam đến Thánh Phanxicô Assisi (2.7 dặm), Thánh lễ 8:00 AM

13 tháng 7 – Từ Santa Maria Goretti đến Đức Mẹ Refuge (2 dặm), Thánh lễ 6:00 PM

13 tháng 8 – Từ Các Thánh Tử Đạo Hàn Quốc đến Chúa Ba Ngôi (2.4 dặm), Thánh lễ 6:00 PM

13 tháng 9 – Từ Thánh Giá đến Đức Mẹ La Vang (1.2 dặm), Thánh lễ 1:00 PM

13 tháng 10 – Từ Thánh Gioan Vianney đến Thánh Alberto (1.7 dặm), Thánh lễ 6:00 PM

Sau Thánh lễ sẽ tiếp tục lần Chuỗi Mân Côi. Kính mời các gia đình tham dự.



DIOCESE OF
SAN JOSE

Lăn hạt Mân Côi, bước đi trong Đức Tin, xin Mẹ gìn giữ gia đình chúng con.

NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA PEREGRINACIÓN

*Unámonos en oración y caminemos juntos como
Iglesia en San José, entregando nuestras familias al
cuidado maternal de Nuestra Señora de Fátima.*

PROGRAMA DE PROCESIONES Y MISAS

12 de mayo – Five Wounds hacia Nuestra Señora de Guadalupe (1.2 millas), Misa 6:00 PM

13 de junio – Centro Vietnamita hacia San Francisco de Asís (2.7 millas), Misa 8:00 AM

13 de julio – Santa Maria Goretti hacia Nuestra Señora del Refugio (2 millas), Misa 6:00 PM

13 de agosto – Santos Mártires Coreanos hacia Santísima Trinidad (2.4 millas), Misa 6:00 PM

13 de septiembre – Santa Cruz hacia Nuestra Señora de La Vang (1.2 millas), Misa 1:00 PM

13 de octubre – San Juan Vianney hacia San Hermano Alberto (1.7 millas), Misa 6:00 PM

Después de la Misa, continúa el Rosario. Invitación especial para las familias.

Reza el Rosario, Camina en la Fe, Protege a Nuestras Familias.



DIOCESE OF
SAN JOSE